

3000 81 22

1 Gönderen Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:			INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımacılığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 51353531 Your : P310272302 ✓ 349274459									
2 Alıcı Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: BORI Nr: Plant Nr:			16 Diğer Nakliyecisi Successive Carrier Document Nr : 0017187452 									
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA 06/11/2025			DFDS Taşımacılık Adil Mahallesi Ekol +90 216 564 3000 Sultanbeyli/Istanbul +90 216 564 3333 dfds.com info@turkiye.com									
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723			17-18 Özel Talimatlar Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTİV SANAYİ VE TİCARET AŞ HASANAĞA ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ SANAYİ CADESİ TR-16159 NİLÜFER / BURSA									
5 Ek Dökümanlar Attached document 1 BL Evrağı (C) ; 1 ATR (O) ;												
6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3						
✓	95 Pallets	Emballages dédiés HSCODE = 732690400000		16,340.00 Kg								
Ekipman	Adet											
Palet (100x120)	2											
Ahşap Çıta	17											
Mov. 4987091090												
13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI			19-20 Teslim Adresi Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI			25Yükleme /Boşaltma Kontrol(Loading / Unloading Control) Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: <table border="1" data-bbox="1268 1428 1444 1542"> <tr> <td>Evet/Yes</td> <td>Hayır/No</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Evet/Yes	Hayır/No		
Evet/Yes	Hayır/No											
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect			15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery			Not: Eğer problemlili teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:						
21 Tanzim Established in BURSA 06/11/2025 ✓			24 Mallar teslim alındı Goods received On  MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Alıcının imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee									
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Malı gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender			23  DFDS Taşımacılık Hizmetleri LTD. ŞTİ. Adil Mahallesi Ekol, No:2 Şirinceköy, İstanbul Sicil No: 278200 İmza ve Nakliyecinin kaşesi Signature and stamp of the carrier									
Plaka/Plate No: 34 ED 6205			Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.			Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Halatından Nakliyecisi Mesul Değildir.						
Mühür/Seal No: İG00570866			Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration			Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir						

ASIL

13/11/25

1 Gönderen Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:	INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımacılığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 51353531 349274459 Your : P310272302	
---	---	---

2 Alıcı Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:	16 Diğer Nakliyeciler Successive Carrier Document Nr : 0017187452 
--	---

3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA 06/11/2025	DFDS Taşımacılık Adil Mahallesi Ekol +90 216 564 3000 Sultanbeyli/Istanbul +90 216 564 3333 dfds.com info@turkiye.com
---	---

4 Malların gönderildiği yer Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723	17-18 Özel Talimatlar Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTİV SANAYİ VE TİCARET AŞ HASANAĞA ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ SANAYİ CADESİ TR-16159 NİLÜFER / BURSA
---	--

5 Ek Dökümanlar Attached document 1 BL Evrağı (C) ; 1 ATR (O) ;

6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3
	95 Pallets	Emballages dédiés HSCODE = 732690400000			16,340.00 Kg	
Ekipman	Adet					
Palet (100x120)	2					
Ahşap Çita	17					

13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI	19-20 Teslim Adresi Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI	25 Yükleme /Boşaltma Kontrolü(Loading / Unloading Control) Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: <table border="1"><tr><td>Evet/Yes</td><td>Hayır/No</td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> Not: Eğer problemli teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:	Evet/Yes	Hayır/No		
Evet/Yes	Hayır/No					

14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect	15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery
---	---

21 Tanzim Established in BURSA 06/11/2025	24 Mallar teslim alındı Goods received Tarih On
---	--

22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Mali gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender	23 DFDS DFDS Taşımacılık Hizmetleri LTD. ŞTİ. Açık Mahallesi Ekol, No:2 Sultanbeyli, İstanbul Etiler Mahallesi V.K. 1742 01050 İzmir Nakliyeciler Kaşesi Signature and stamp of the carrier	MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Alıcının imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee CEA PIVA 04936850728
--	---	---

Plaka/Plate No: 34 ED 6205	Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.	Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyeciler Mesul Değildir.
Mühür/Seal No: İG00570866	Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration	Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir

ASIL

15/11/25